

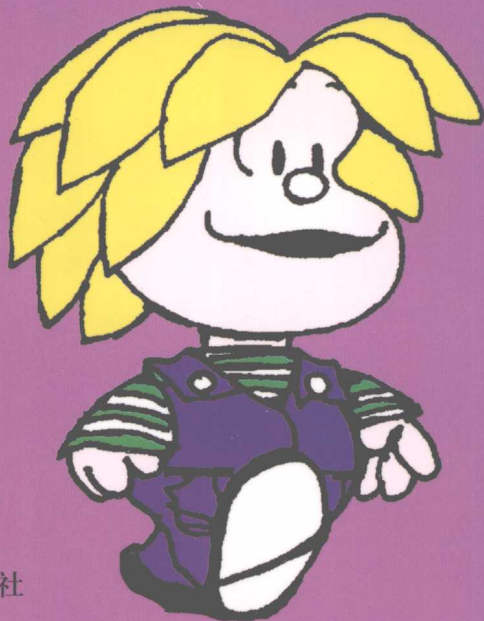
©QUINSO

MAFALDA

玛法达

[阿根廷]季诺 / 著

王立 杨楠 / 译



7

当代世界出版社

7

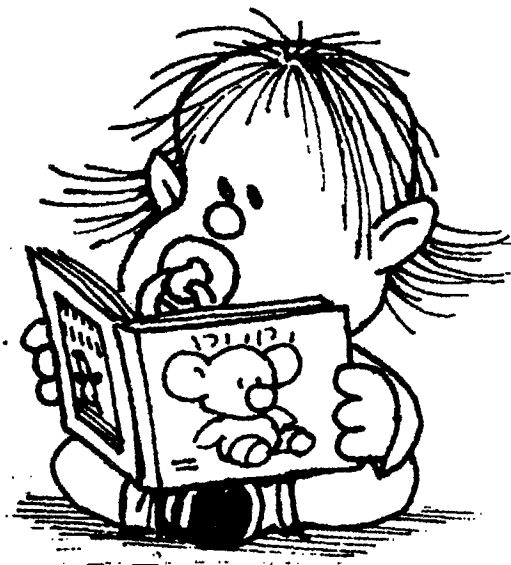
©QUINSO

MAFALDA

玛法达

[阿根廷]季诺 / 著

王立 杨楠 / 译



当代世界出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

玛法达. 7/ (阿根廷) 季诺著; 王立, 杨楠译. -北京: 当代世界出版社, 2007.10
ISBN 978-7-5090-0272-8

I. 玛… II. ①季…②王…③杨… III. 漫画-作品集-阿根廷-现代 IV. J238.2.

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 158438 号

著作权合同登记号: 图字 01-2007-5131 号

Copyright (2007), Chinese language edition by agreement with Ediciones de la Flor S.R.L.,
representative of the author Joaquín Salvador Lavado (QUINO). All right reserved.

本书由 Ediciones de la Flor S.R.L. 代表作者 Joaquín Salvador Lavado (QUINO) 授权。

本书中文简体字专有使用权归当代世界出版社所有

出版发行: 当代世界出版社

地 址: 北京市复兴路 4 号 (100860)

网 址: <http://www.worldpress.com.cn>

编务电话: (010) 83908400 发行电话: (010) 83908410 (传真) (010) 83908408 (010) 83908409

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京聚源德印刷有限公司印刷

开 本: 850 × 1168 毫米 1/32 印 张: 30.75 字 数: 200 千字

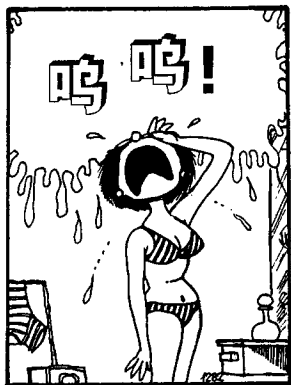
版 次: 2008 年 1 月第 1 版 印 次: 2008 年 1 月第 1 次

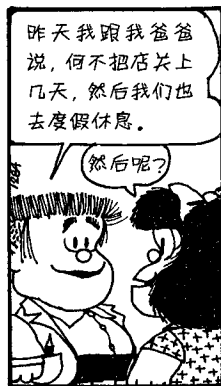
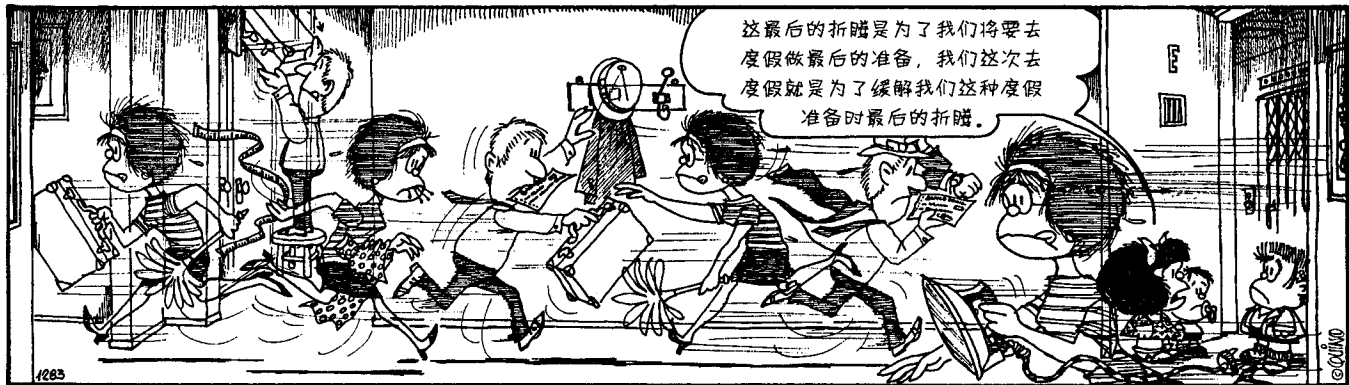
书 号: ISBN 978-7-5090-0272-8/J · 002

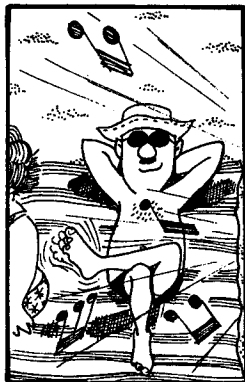
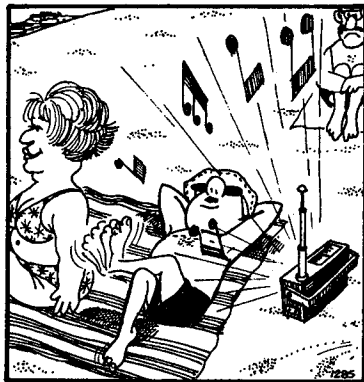
定 价: 120.00 元 (全十册)

如果发现印装质量问题, 请与承印厂联系调换。

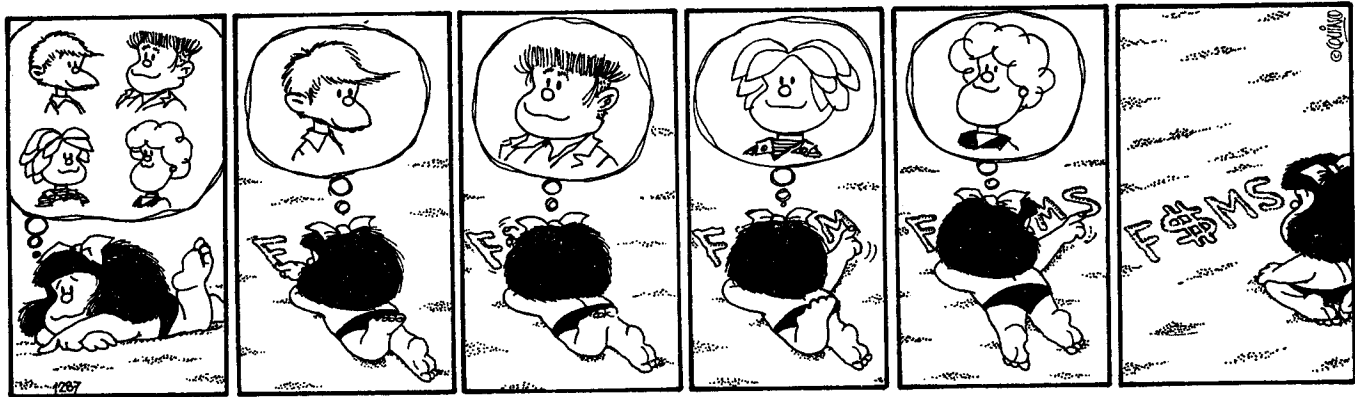
版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载!



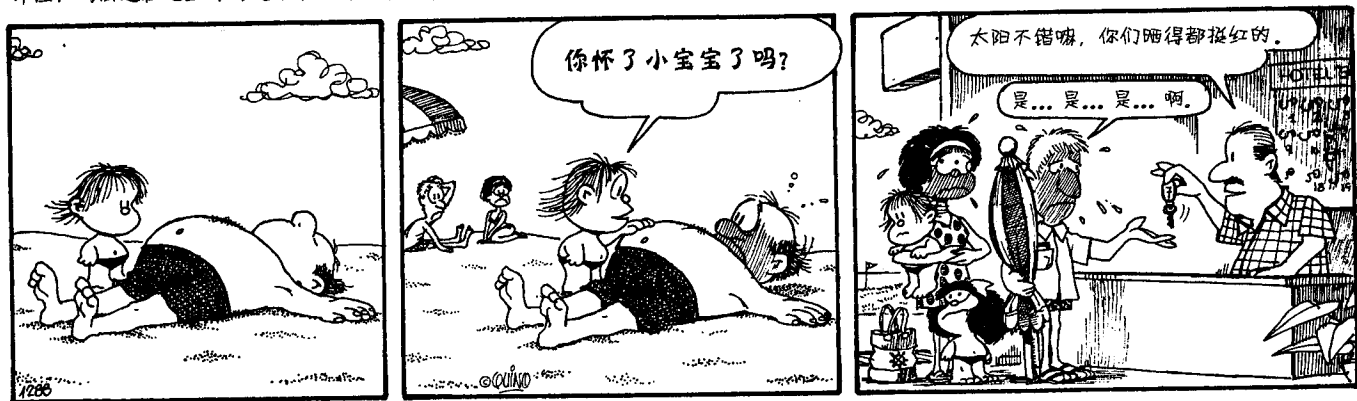


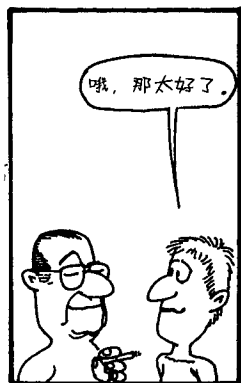
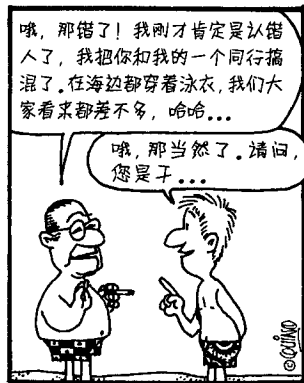
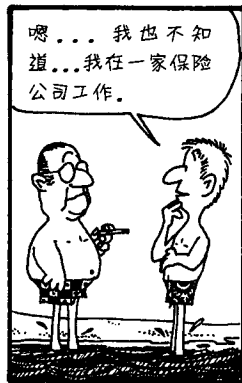


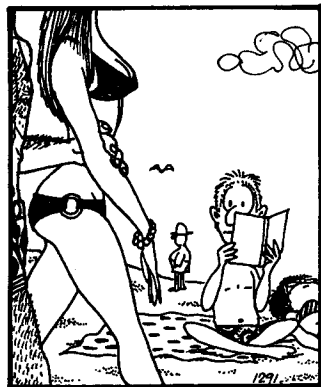
译注：玛法达爸爸贪看美女，把香烟说成了美臀。



译注：玛法达在地上写的是每个人的名字的第一个字母，但是马诺林的却写成了钱的符号。

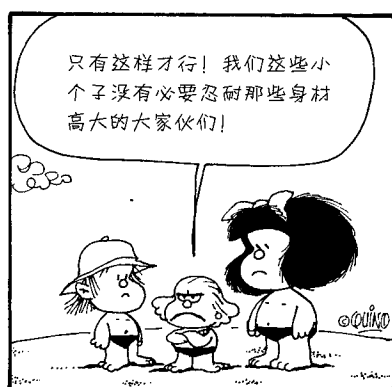




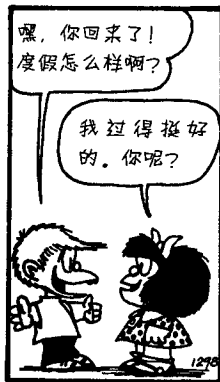
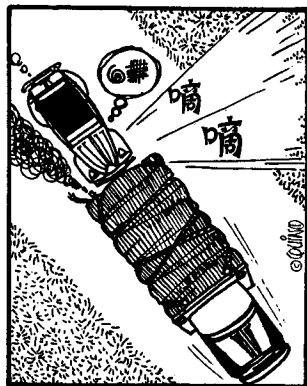
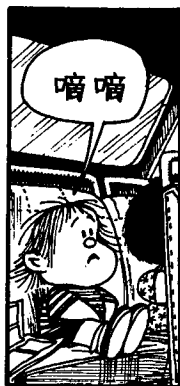
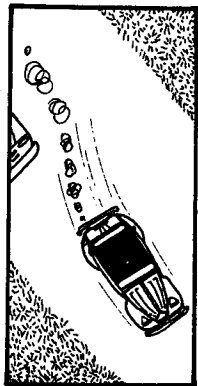
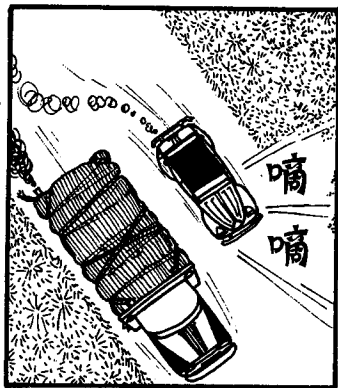
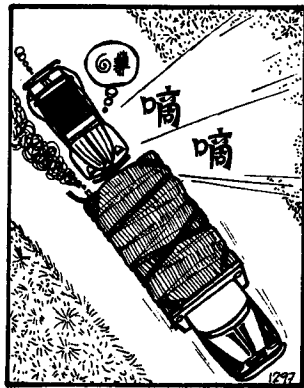


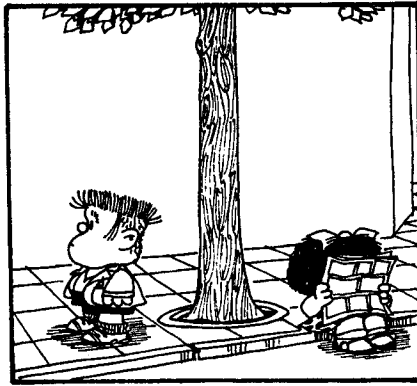
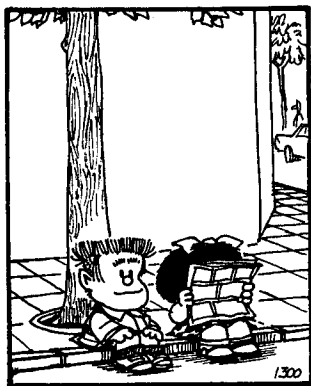
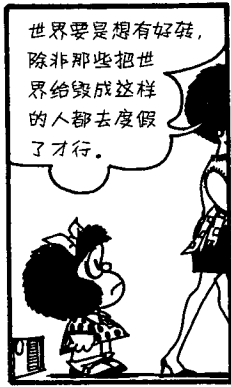


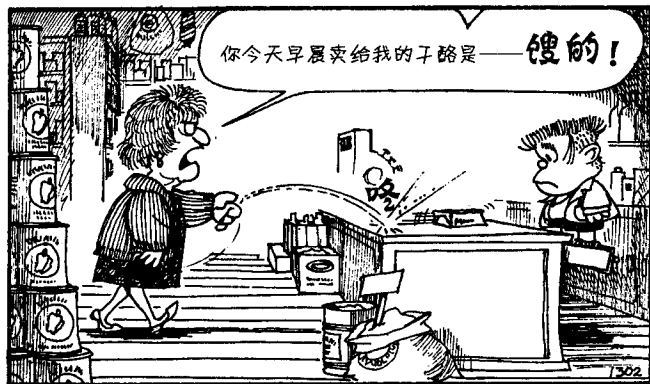
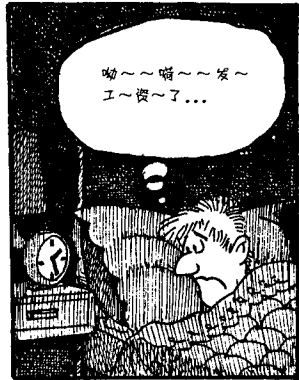
译注：“瞧你晒的”原文意同“瞧自由被毁的”。















对不起，老师，
我想上厕所？



很急吗？

很急很急！

去吧。



